

高電社・プロパティ・TechnoProducer 共催

## 特別セミナー開催のご案内

## 中国知財の今！ 情報検索・調査の最新動向と実務

## ～不確かな状況下で、時勢を見極める工夫～

※参加無料です

拝啓

時下ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。平素は格別のお引き立てにあずかり、ありがたく篤くお礼申し上げます。

さて、この度、高電社・プロパティ・TechnoProducer 共催のセミナーを下記の通り開催いたしますので、ご案内申し上げます。

今回は慶應義塾大学大学院経営管理研究科 特任教授 岩本 隆氏 を講師としてお迎えし、「中国特許調査・翻訳の最新動向」と題してご講演いただきます。また、中国特許調査、翻訳ビジネスのリーディングプレイヤーであるプロパティ、高電社から、注目の手法とツールの活用方法をご紹介します。さらに、中国で有数の知財総合サービス会社 漢之光華グループ顧問 五丁 龍志 から、「現地から見る中国の最新動向」と題して講演致します。皆様のご参加を心よりお待ちしております。

敬具

記

## 【開催要項】

- 日程・会場： 航空会館（東京都港区新橋1丁目18番1号）

【日程】	【会場】	【講演者】	【講演内容】
2014年 4月16日（水）  【第1部】 ＜セミナー＞ （14:00 ～16:00）  【第2部】 ＜※懇親会＞ （16:00 ～17:00）	航空会館 （港区新橋）  http://www.kokukaikan.com/about/access	岩本隆（いわもと たかし） 慶應義塾大学大学院経営管理研究科 特任教授 ＜講師略歴＞ 日本モトローラ株式会社、日本ルーセント・テクノロジー株式会社、ノキア・ジャパン株式会社、株式会社ドリームインキュベータ（DI）を経て、2012年より現職。 （活動のご紹介） ・外資系グローバル企業での最先端技術の研究開発や研究開発組織のマネジメントの経験を活かし、DIでは、技術系企業に対する「技術」と「戦略」とを融合させた経営コンサルティングや、「技術」・「戦略」・「政策」の融合による産業プロデュースなど、戦略コンサルティング業界における新領域を開拓。	【1】中国特許調査・翻訳の最新動向と実務 （14:00～14:20） 慶應義塾大学大学院経営管理研究科 特任教授 岩本 隆氏より、中国の最新動向と実務についてお話しします。 【2】最新の中国特許調査手法～新CNIPRの活用～ （14:20～14:55） プロパティより、検索機能と安定性を向上させた日本サーバー版CNIPRの特長と検索方法をご紹介します。 【3】中国特許調査と連動した機械翻訳ツールの活用 （14:55～15:15） 高電社より、膨大な量の特許情報をスクリーニングするときなどに効果的な特許翻訳ソフトをご紹介します。 【4】現地から見る中国の最新動向（15:15～15:45） TechnoProducer 五丁より、現地知財サービスを通じて得た、中国の最新動向情報をご紹介します。 【5】質疑応答（15:45～16:00）

- 参加料： 無料（参加予約制、定員20名）

※定員がごございますので、お早めにお申し込みください。

共催： 株式会社高電社・株式会社プロパティ・TechnoProducer株式会社

## ※名刺交換会について

セミナー終了後は、ご参加頂いたお客様同士の名刺交換会を兼ねた懇親会を予定しております。懇親会には、講師も参加致しますので、情報交換の機会としてご活用ください。

【時間】：16:00～17:00

【会場】：航空会館 ※ セミナー会場と同じ部屋になります。

次ページに「セミナー」のお申し込み方法を記載しております。

E-mailにてお申し込みください。

# 『特別セミナー』のお申し込み

【お申込情報】を記載の上、下の宛先まで e-mail を「4月7日（月）」までにお送りください  
お申込を受領後、受付の確認メールを差し上げます。

■ メール宛先：**seminar1404@kodensha.jp**

■ 件名：「特別セミナーの申込」

## 【お申込情報】

- ①社名 :
- ②部署名 :
- ③役職 :
- ④氏名（ふりがな） :
- ⑤e-mail アドレス :
- ⑥電話番号 :
- ⑦会社住所地 :

以上